

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Emrich & Carle
IMMOBILIEN GMBH

**VERKAUF
VON IMMOBILIEN**

☎ 0 61 32 / 50 999 50
www.emrichcarle-immobilien.de

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

78. Jahrgang / Nr. 21

www.heimat-zeitung.de

Donnerstag, 21. Mai 2026

DIF-Partnerschaftsreise nach Isola della Scala

35 Jahre Partnerschaft zwischen Budenheim und Isola della Scala und die Liebe zu Italien

Budenheim.

(rer) – Zum dies-jährigen Partnerschaftsfest zwischen den beiden Partnervereinen DIF Budenheim und AGIT Isola della Scala reisten vom 7. bis 11. Mai mehr als 30 Budenheimer Freunde nach Italien. Die DIF-Gruppe wurde gleich von zwei Blütenhäusern begleitet, dem amtierenden Blütenkönig Ben Giovanni, den Prinzessinnen Pauline und Marie sowie von der vorjährigen Blütenkönigin Lisa und der Prinzessin Chiara. Im vergangenen Jahr hatte das Blütenhaus noch



Foto der Reisegruppe aus Budenheim.

keine Möglichkeit, Budenheim in Isola della Scala zu repräsentieren. Auf der Hinfahrt gab es traditionell ein vom DIF-Vorstand organisiertes Picknick mit Weck, Worscht und Woi. Etappenziel am ersten Tag

war das Dorint Resort und Spa Hotel in Riazino, vor einer Bergkulisse zwischen Bellinzona und dem Lago Maggiore gelegen. Dieses moderne Hotel mit sehr schönen Zimmern bot viele Annehmlichkeiten,

wie einen Pool mit angenehmem warmem Wasser, um nach dem langen Tag im Bus zu entspannen. Im Hotelrestaurant ließ sich die Gruppe zum Abend ein dreigängiges Menü gut schmecken. Am Freitagmorgen ging es dann weiter in Richtung Isola, zunächst bis nach Soiano del

Lago zur Ölmühle Manestrini. Während der Fahrt, kurz vor dem Erreichen des Ziels, öffneten sich einige Blicke auf den Gardasee. Die „Frantoio Manestrini“ wurde 1960 vom Großvater der heutigen

KORFMANN GARTENBAU

*Vorgarten
Zauu*

korfmann-gartenbau.de

GEPRÜFTER
**BROT
SOMMELIER**
Mario Peter Berg

Fit in den Sommer mit
SAUERTEIG TOAST

Mit natürlichem Eiweißgehalt durch Quark & Backerbsen.
Weizenvollkorn,
Roggenvollkorn und Dinkel

nur 4,50 € statt 6,00 €
*gültig von 18.05 bis 30.05.

Luisenstraße 12 · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren
Sie unter
www.berg-baeckerei.de

FALANGA
IMMOBILIEN & CONSULTING e.K.

**DER PLATZHIRSCH
IN BUDENHEIM**

Marktkennntnisse sind gut –
Revierkennntnisse sind besser!

Giancarlo G. Falanga

Ihr DEKRA
zertifizierter
Sachverständiger für Immobilienbewertung

Seit über 130 Jahren
Budenheimer Volksbank eG

**KONTAKT: 06139 3554640
FALANGA-IMMOBILIEN.DE**

DÖRR
spenglerei - bedachungen

www.spenglerei-doerr.de

steinweg 20
55257 budenheim
t 06139 . 9625025
f 06139 . 9625026
info@spenglerei-doerr.de



Nach dem Gottesdienst: Pfarrer Don Giampaolo Melchiori und die beiden Bürgermeister.



Gästeführer Daniele zeigte der Gruppe sein Verona.



Das schmackhafte Risotto all'Isolana wird serviert.

Besitzerin Nicoletta Manestrini gegründet, die gewissermaßen zwischen Oliven aufgewachsen ist. Nicoletta vermittelte der Gruppe einen interessanten Einblick in den Olivenanbau, die Ernte und die Kaltpressung. Sie führte die Gäste durch die uralten Olivenhaine und durch die Halle mit dem technischen Equipment wie Waschmaschinen, Pressen und Tanks. Nach

dem kurzweiligen Rundgang waren auf einer Terrasse schon alle Vorbereitungen für eine geführte Olivenölverkostung getroffen. Es standen fünf Olivenöle „extra vergine“ zum Probieren bereit – die zwei sortenreinen Öle Casaliva und Leccino, ein Bio-Öl und zwei gemischte Öle. Dazu wurden die Besucher noch mit einer Vesperplatte aus regionalen Wurst- und Käsespezialitäten,

Olivenpasten sowie Wein aus dem Valtènesi verwöhnt.

Gegen Abend kamen die Budenheimer Freunde in Isola am Parco Budenheim an. Hier wurden sie von ihren Gastgebern mit Simone Colatto und weiteren AGIT-Mitgliedern sehnsüchtig erwartet. Die Begrüßung war äußerst herzlich. Beide Bürgermeister, Luigi Mirandola und Stephan Hinz, sowie der Ehrenbürger von Isola della Scala, Alt-Bürgermeister Rainer Becker, waren ebenfalls gekommen, um die Gruppe in Empfang zu nehmen. Nach der Aufteilung in die gastgebenden Familien blieb ein wenig Zeit, um die wichtigsten Neuigkeiten auszutauschen.

Der Partnerverein AGIT hatte einen gemeinsamen Abend im „Circolo NOI“ im nahe gelegenen Ort Pellegrina vorbereitet. Circolo NOI ist eine Vereinigung zur Förderung des gesellschaftlichen und kulturellen Zusammenlebens in der Provinz Verona, für jedermann offen, getragen von der Diözese. Die rund 70 Freunde aus beiden Partnergemeinden saßen in dem einzigartigen Ambiente einer umgewidmeten alten Kirche zusammen. Höhepunkt des Abends war das Essen, eine Riesenpaella für alle. Diese wurde im Freien von zwei auf Paella spezialisierten Isolander Reisköchen zubereitet. Allein schon das Zuschauen beim Kochen war beeindruckend, der Verzehr danach ein Hochgenuss.

Am Samstag unternahmen die Freunde aus Budenheim und Isola einen Ausflug nach Verona, der Stadt der Liebe. Wer über die Plätze und durch die Gassen der Stadt spaziert, verliebt sich selbst schnell in die Stadt. So ging es auch den Besuchern aus Budenheim, egal ob sie zum ersten oder zum wiederholten Mal in Verona weilten. Der Breite Platz „Piazza Bra“ war Ausgangspunkt einer einmalig schönen, bemerkenswerten Stadtführung. Vor der Kulisse des Wahrzeichens der Stadt, der Arena di Verona, ließ Stadtführer Daniele die Gäste in die circa 2.000-jährige Geschichte dieses imposanten Amphitheaters der Römer eintauchen. Der Rundgang verlief weiter über die „Piazza delle Erbe“, den länglich geformten Kräuterplatz mit dem weißen, marmornen Markuslöwen, zur „Piazza dei Signori“, auch Dante-Platz genannt. Dieser historische Platz ist umgeben von prächtigen Palästen und Denkmälern der Skالر. Die wohlhabende und einflussreiche Familie „Della Scala“, auch Skالرger oder „Herren von der Leiter“ genannt, hat in einer Seiten-

straße unweit des Platzes ihren Ursprung. Die Gruppe konnte das Haus mit der großen Außentreppe ansehen. Die Familie della Scala herrschte im 13. und 14. Jahrhundert mehr als 125 Jahre über die Stadt und das Umland, einschließlich Isola della Scala. Unmittelbar neben der Piazza dei Signori befinden sich die monumentalen Grabmäler der Skالرger. Sie gehören zu den bedeutendsten gotischen Bau- und Denkmälern Italiens.

Auf dem Weg zurück zum Ausgangspunkt der Stadtbefichtigung ließ es sich Stadtführer Daniele nicht nehmen, die Gruppe an die Etsch zu führen und am „Haus der Julia“ vorbeizugehen. So konnten die Teilnehmer noch einen Blick auf die Statue der Julia und auf den in den 1930er Jahren an das Haus angebauten Balkon werfen, bevor die Stadtführung endete. Gern hätten die Teilnehmer noch mehr Interessantes aus dem Mund von Daniele erfahren. Der Kopf wäre auch noch aufnahmebereit gewesen, doch die Füße wollten viele nicht mehr weitertragen.

Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Lotto am Eck, Esso Station, Bäcker Berg und Kiosk am Rhein.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Alexandra Laub
Mobil: 0177/8332426
Fax: 06722/9966-99
E-Mail: laub@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 1. April 2025

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Druck
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

Verlag und Vertrieb

Rheingau
Die besten Seiten
unserer Region **Echo**

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzzeitung@rheingau-echo.de
www.heimatzzeitung.de

Allgemeines
Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.



Nach den offiziellen Reden wurden Geschenke überreicht. Von links: Claus Berg, DIF-Vorsitzender, Blütenprinzessin 2025/26 Chiara, Blütenkönigin 2025/26 Lisa, die amtierenden Blütenprinzessinnen Marie und Pauline, Stephan Hinz, Bürgermeister von Budenheim, Luigi Mirandola, Bürgermeister von Isola della Scala, amtierender Blütenkönig Ben und Simone Colato, AGIT-Präsident.

Zur Stärkung ging es dann in die nahegelegene Pizzeria „Bella Napoli“, eine der ersten Adressen für hervorragende Pizza in Norditalien. Die „Pizza a metro“, Pizza am laufenden Meter, wurde auf länglichen Holzbrettern mit verschiedenen Belägen serviert, ideal für eine große hungrige Truppe. Nach dem Essen blieb noch etwas Zeit, um in kleinen Gruppen mit den Gastgebern durch die Stadt zu bummeln oder ein Eis zu essen. So klang ein perfekter Tag in Verona aus, an dem sich auch die Sonne Italiens von ihrer besten Seite zeigte.

Am Abend nahmen viele AGIT-Freunde ihre Budenheimer Gäste mit ins „Palariso“. Das „Palariso“ ist eine große Halle aus Holz und Glas, in der die jährliche Reismesse stattfindet. Außerhalb des Reisfestes wird diese Halle für andere Veranstaltungen genutzt. Dieses Mal fand ein Konzert im Rahmen des Musikfestivals „Isola Rock“ statt. Es traf den Geschmack der mitgereisten jugendlichen Budenheimer. Für die Älteren war es eher eine nicht mehr gewohnte Lautstärke. Spontan reservierten die Gastgeber noch Plätze in einer Osteria. Dort konnten die

Teilnehmer bei italienischen Köstlichkeiten die Unterhaltung fortsetzen.

Am Sonntagmorgen nahm die Gruppe traditionell am Gottesdienst in der Kirche Santo Stefano in Isola teil. Sie wurde von Pfarrer Don Giampaolo Melchiori begrüßt. Das Evangelium wurde auch auf Deutsch vorgelesen. Der Kirchenchor trug zum Gelingen des schönen Gottesdienstes bei. Der Pfarrer nahm sich nach dem Gottesdienst noch die Zeit, mit den Budenheimer Gästen ins Gespräch zu kommen. Der weitere Sonntag stand im Zeichen des offiziellen Teils des Partnerschaftstreffens. In einem ortstypischen Lokal im Zentrum von Isola gab es einen Sektempfang. In lockerer Atmosphäre konnten sich die Freunde austauschen. Dann ging es weiter nach Bovolone. Im Hotel-Restaurant „Da Gianni“ wurde ein schmackhaftes mehrgängiges Menü kredenzt. Das typische Risotto all'Isolana hat dabei natürlich nicht gefehlt.

Nach dem Mittagessen wurden die offiziellen Reden gehalten, um den 35. Jahrestag der Partnerschaft zwischen Budenheim und Isola della

Scala zu würdigen.

Simone Colato, der Präsident des Partnerschaftsvereins AGIT, begrüßte alle Anwesenden. Die Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages im Jahr 1991 sei nicht nur eine Unterschrift gewesen, sondern ein Versprechen, Brücken zwischen den Einwohnern beider Kommunen zu bauen, sich kennen und verstehen zu lernen und die universelle Sprache der Gastfreundschaft zu sprechen. Dank der Leidenschaft vieler Freiwilliger sei dieses Versprechen in den 35 Jahren verwirklicht worden. Er sagte: „Unser Haus ist Euer Haus“.

Claus Berg, der Vorsitzende des DIF Budenheim, dankte den AGIT-Gastgebern für die freundschaftliche Aufnahme der zahlreichen Budenheimer Freunde. Er betonte die Wichtigkeit dieser gelebten Partnerschaft im Zuge einer sich wandelnden Welt mit großen Herausforderungen. Die Freundschaft zwischen beiden Partnern hat sich in 35 Jahren immer weiter vertieft. Er rief dazu auf, diese Partnerschaft auch in Zukunft als Zeichen der Hoffnung und als Beitrag für ein friedliches Zusammenleben in Europa fortzusetzen.

Für den Bürgermeister von Budenheim, Stephan Hinz, seien die Treffen mit den Partnern aus Isola Termine im Kalender, auf die er sich freue. Dass heute die „Leinwandhochzeit“ gefeiert werden könne, sei ein Ausdruck von Lebendigkeit, Leidenschaft und Vielfalt. Gerade bei den Aufenthalten in den Gastfamilien und den vielen Treffen, bei denen gemeinsam gelacht wird, läge eine große Stärke Europas. Europa sei nicht nur ein politisches, sondern auch ein menschliches Projekt.

Der Bürgermeister von Isola della Scala, Luigi Mirandola, betonte, dass Begegnungen wie beim diesjährigen Partnerschaftsfest eine gute Gelegenheit seien, um das gegenseitige Verständnis zu vertiefen und echte Freundschaften zu knüpfen.

Er bedankte sich bei allen, die diese Partnerschaft engagiert unterstützen.

Das amtierende Budenheimer Blütenhaus mit Blütenkönig Ben Giovanni und den Prinzessinnen Pauline und Marie bedankte sich für die Einladung nach Isola della Scala. Er freue sich, an diesem Partnerschaftsfest teilnehmen zu dürfen. Die Ansprache wurde von Ben auf Deutsch und Italienisch gehalten, was bei allen Teilnehmern sehr gut ankam. Die italienischen Gastgeber präsentierten die nun schon bei den Treffen in Isola zur Tradition gewordene Torte mit der Aufschrift „Italienisch-Deutsche Partnerschaft“, die sich dann alle Anwesenden schmecken ließen.

Den letzten Abend verbrachten einige Freunde zusammen mit ihren Gastgebern in kleinen Runden. Die Mehrheit traf sich in der Gaststätte „Macello pubblico“, wo in einem separaten Raum das Bundesligaspiel der Mainzer verfolgt wurde. Die Stimmung war super. Daran änderte auch die Niederlage der 05er nichts. Am Montagmorgen gab es die gewohnt große Verabschiedung der Budenheimer Delegation am Parco Budenheim, mit vielen Umarmungen und Küsschen. „Mille Grazie“ und „A la prossima“ – „Vielen Dank“ und „Bis zum nächsten Mal“ war überall zu hören.

Auf der Rückfahrt nach Budenheim überraschten Blütenkönig Ben, die Prinzessinnen Pauline und Marie die DIF-Teilnehmer mit einer Dankesrede. Sie ließen die Reise noch einmal Revue passieren und freuten sich darüber, dass sie dabei sein durften und so gut aufgenommen wurden.

Elke Peters, stellvertretende Vereinsvorsitzende, bedankte sich bei den Vorständen von AGIT und DIF sowie bei der Firma Eventliner Bustouristik für die perfekte Organisation und Durchführung dieser unvergesslichen Partnerschaftsreise.



Die Riesen-Paella.



Die Bürgermeister Luigi Mirandola und Stephan Hinz präsentieren die Partnerschaftstorte. (Fotos: DIF-Budenheim)

Pilgertreffen im Weingut Berkes

Regionalgruppe der St. Jakobus-Gesellschaft trifft sich

Kreis. (rer) – Werner Dahmen aus Zornheim startete seine Pilgerreise am 18. Mai 2022, als er den Weg von zu Hause aus antrat.

Die ersten Kilometer bis Sörrenloch waren noch recht einfach zu bewältigen. Doch danach stellten sich größere Herausforderungen: Auf den verbleibenden rund 2.750 Kilometern führte ihn der Pilgerweg über sanfte Hügel, durch beeindruckende Landschaften und vielfältige Städte wie Saarbrücken, Metz, Dijon, Taizé, Le Puy-en-Velay sowie durch das Zentralmassiv auf der Via Podiensis.

Schließlich setzte er seinen Weg auf dem berühmten Pilgerhauptweg, dem Camino Francés, fort. Dieser führte ihn über die Pyrenäen, durch Pamplona, Burgos und León hin zum Ziel in Santiago de Compostela. Nach 105 Tagen erreichte Werner Dahmen die Kathedrale in Santiago, erfüllt von zahlreichen Erlebnissen, tiefen Eindrücken und bewegenden Begegnungen. Gerne berichtet er in Worten und Bildern von seiner Pilgerreise. Die Regionalgruppe „Rheinhesen“ der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland e. V. lädt zu diesem informativen Pilgertreffen ein.

schafft Rheinland-Pfalz-Saarland e. V. lädt ein, mehr über diese faszinierende Verbindung zwischen Zornheim und Santiago de Compostela zu erfahren und gemeinsam in die wunderbare Welt des Jakobswegs einzutauchen.

Am Donnerstag, 21. Mai, um 19 Uhr berichtet er im Weingut Berkes, Dalheimer Straße 9 in Weinolsheim (Parkplätze hinter dem Haus) über seine zahlreichen Erlebnisse, Eindrücke, Begegnungen und Erfahrungen mit Worten und in Bildern.

Die Regionalgruppe „Rheinhesen“ der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz-Saarland e. V. lädt zu diesem informativen Pilgertreffen ein.

Ultreya! Auf, dem Ziel entgegen! Mit diesem traditionellen spanischen Gruß soll der Abend dem Austausch unter Pilgern gewidmet werden und alle ermutigen, die Faszination und das Geheimnis des Pilgerns auf eigenen Füßen zu entdecken.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung per E-Mail an hibeja@web.de oder telefonisch unter der Rufnummer 0671-89669079 (einfach auf Band sprechen) gebeten.

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Donnerstag, 21. Mai

15.00 Uhr Gottesdienst in der Wohnanlage ZOAR

Sonntag, 24. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann)

Montag, 25. Mai

11.00 Uhr Ökumenischer Waldgottesdienst am Forsthaus Lenneberg (Pfarrer Andrea Beiner, Pfarrer Winfried Hommel und Ökumene-Team). Musikalische Gestaltung: Ökubra

Mittwoch, 27. Mai 18.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Marienkapelle

Veranstaltung

Dienstag 26. Mai 18.30 Uhr Infoabend zum neuen Konfirmandenkurs für den Jahrgang 1.8.2012-31.8.2013

Gruppenstunden

Freitag, 29. Mai 16.00-17.30 Uhr Crazy Cookies

19.00-21.30 Uhr Spieletreff für Erwachsene

Kontakt Ev. Gemeindebüro:

06139/368 oder kirchengemeinde.budenheim@ekhn.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Di 14-17 Uhr – Mi 9-12 Uhr – Do 15-18 Uhr

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 23. Mai

18.30 Uhr Eucharistiefeier, Marienkapelle

Montag, 25. Mai

11.00 Uhr ökum. Gottesdienst im Lennebergwald

Mittwoch, 27. Mai 18.00 Uhr ökum. Friedensgebet Dreifaltigkeitskirche

Kontaktbüro St. Pankratius

Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Öffnungszeiten Kontaktbüro:

Dienstag, 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag, 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Herzlichen Glückwunsch



Ihren Geburtstag feiern:

24.5.	Windecker, Christian	85 J.
24.5.	Werner, Horst	75 J.
28.5.	Öztürk, Rukiye	75 J.

Ihre Goldene Hochzeit feiern:

28.5. Eheleute
Birgit und Dr. Günter Schäfer

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116 117
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Langenbeckstraße 1,
55131 Mainz,
Tel.: 06131/17-0,
www.unimedizin-mainz.de
Marienhaus Klinikum Mainz
An der Goldgrube 11,

55131 Mainz
Tel. 06131/575-0,
Fax: 06131/575-1610,
www.marienhaus-klinikum-mainz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen
Dienstbereit sind:

Am Samstag, 23. und Sonntag, 24. Mai 2026:

Drs. Homann/Schmitt, Christofsstraße 2, Mainz, Telefon 06131/232421;

Am Montag, 25. und Mittwoch, 27. Mai 2026:

Dr. Jakob, Am Rodelberg 10, Mainz (Berliner Siedlung), Telefon 06131/51161.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06131/6246999. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis

11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversicherungskarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240
(Angaben ohne Gewähr)

Sport- und Spielefest

Der FV Budenheim lud zu Christi Himmelfahrt alle Sportbegeisterten ein

Budenheim. (rer) – Als um 11 Uhr der Startschuss fiel, meinte es Petrus erst mal nicht gut mit den Fußballern. Es goss wie aus Kübeln. Nach zehn Minuten sollte es das aber auch bis abends gewesen sein. So langsam kamen die ersten Kinder und holten sich ihre Stempelkarte ab. In sechs Disziplinen

mussten alle viele Punkte sammeln, um in ihrem Jahrgang Tagesieger zu werden und sich mit einem Preis selbst zu belohnen. Neben dem Dribbling-Parcours, Torwandschießen, Fußballdarts und Dosenschießen, gab es in diesem Jahr zum ersten Mal Basketball und Axtwurf. Inzwischen lief auch

der Losverkauf an, und die ersten Leute staunten beim Einlösen ihrer Gewinne nicht schlecht, was so alles unter den insgesamt 700 Gewinnen dabei war. Beim Kinderschminken sah man als Ergebnis ganz viele Tiergesichter, während die Schnorrerfrauen die Kinder zusätzlich noch mit Glitzertattoos schmückten. Zum Austoben stand wie jedes Jahr wieder eine Hüpfburg zur Verfügung. Mittlerweile hatten sich die Besucher auch schon etwas Leckeres vom Grill gegönnt, oder sich etwas an der reichlich gedeckten Kuchentafel ausgesucht.

Pünktlich um 14 Uhr, als das Programm anfang, kam auch die Sonne heraus. Jugendleiter Michael Wolf begrüßte trotz des unklaren Wetters ca. 600 Besucher. Bürgermeister Stephan Hinz ließ es sich nicht nehmen, auch noch ein paar Worte an alle zu richten, und wünschte allen viel Spaß. Nun kamen auch schon die Glitterkids

Repaircafé Budenheim

Budenheim. (rer) – Der nächste Termin findet am Donnerstag, 28. Mai, in der Zeit von 16 bis 19 Uhr im Untergeschoss der Grundschule statt. Der Eingang befindet sich in der Gonsenheimer Straße. Die Reparaturannahme ist bis 18 Uhr geöffnet. Das Team repariert auch PC's, Notebooks, Handys, Drucker und vieles mehr.

vom CCB/TGM einmarschiert und boten eine grandiose Vorstellung. Beim ersten Wettbewerb wurde der erste Budenheimer Elferkönig gesucht. Nach einem spannenden Elferschießen konnte sich der Sieger über einen 200-Euro-Gutschein von Portofino freuen. Nachdem die Glitterkids noch eine Zugabe zum Besten gaben, ging es weiter mit dem Maßkrugstemmen. Der Sieger konnte nicht nur über 14 Minuten das schwere Glas oben halten, er konnte sich danach über ein Mainz-05-Trikot mit allen Unterschriften der Spieler freuen. Über einen Airfryer konnte sich die Elferkönigin freuen. Beim Schussmessgerät kam der Beste, ein Junge aus der eigenen B-Jugend des FV Budenheim. Mit 115 km/h Geschwindigkeit konnte er sich über einen Gutschein für ein Wochenende für fünf Personen bei die-Jugendherbergen.de freuen. Gegen 18 Uhr ließ man das schöne Fest noch mit einem Schoppen ausklingen. Es war ein gelungenes Fest und ein schöner Vatertag für Jung und Alt. Die Jugendabteilung des FV 1919 Budenheim war mehr als zufrieden und freut sich schon auf das nächste Jahr.



Das Maßkrugstemmen ist eine ziemlich anstrengende Disziplin.



Der Gardetanz steht hoch im Kurs.



Der 11-er-König in Aktion.



Beim Fußball-Darts konnten die Kids ihr Können unter Beweis stellen.



Auf dem Sport- und Spielefest des FV Budenheim war richtig viel los. (Fotos: FV Budenheim)

VdK Ortsverband Budenheim

Mitgliederversammlung des VdK OV Budenheim am 16. Mai

Budenheim. Der Sozialverband VdK bietet seinen Mitgliedern eine kostenlose und umfassende Sozialrechtsberatung an.

Dies beinhaltet Beratung in Bereichen wie Rente, Krankenversicherung, Pflegeversicherung, Behinderung und Schwerbehindertenrecht sowie Sozialhilfe zu einem niedrigen Mitgliedsbeitrag. Daher ist es wichtig, einen gut funktionierenden Verband im Ort zu haben.

Der neue Vorstand ist nun seit fast einem Jahr im Amt und konnte daher von vielen Aktivitäten des vergangenen Jahres für seine Mitglieder berichten und auch einen Ausblick auf das laufende Jahr geben. Der Zuspruch zu den Veranstaltungen ist ungebrochen und man durfte sich auch über stabile Mitgliederzahlen freuen.

Besonders erfreulich ist, dass ein neues Vorstandsmitglied als Frauenbeauftragte gewonnen werden konnte. Die Mitgliederversamm-

lung bestätigte Frau Michaela Heck einstimmig. Und natürlich standen auch Ehrungen auf dem Programm: Drei Mitglieder wurden für 20 Jahre und sogar 26 Mitglieder für zehn Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Auch Informationen kamen nicht zu kurz. Der Kreisvorsitzende des VdK Mainz-Bingen, Manfred Grötz, stand Rede und Antwort, um die Fragen der Mitglieder zu beantworten.

Die Versammlung wurde mit einem kleinen Umtrunk und guten Gesprächen beendet, und einmal mehr zeigt es sich, wie wichtig ein soziales Miteinander ist. Der VdK-Ortsverband Budenheim freut sich auf ein Wiedersehen beim nächsten Stammtisch am 11. Juni, um 17 Uhr in der Gaststätte „Zur guten Quelle“.

Und nicht vergessen: Auch neue Mitglieder sind immer willkommen. Weitere Informationen finden sich auf der Homepage:

<https://rheinland-pfalz.vdk.de/vor-ort/ov-budenheim/>.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der **Heimat-Zeitung!**

Tel. 06722/9966-0, Fax 06722/9966-99

Neues Tanzangebot

„Urban Moves“ bei der TGM Budenheim

Budenheim. (rer) – Nach den Sommerferien erweitert die TGM Budenheim ihr Sportangebot um einen Tanzkurs: „Urban Moves – Hip Hop & TikTok Choreos“ für Kinder und Jugendliche ab elf Jahren. Im Mittelpunkt des Angebots stehen moderne Hip-Hop-Moves sowie aktuelle TikTok- und Urban-Dance-Choreografien. Der Kurs richtet sich sowohl an Anfängerinnen und Anfänger als auch an Teilnehmende mit Tanzerfahrung. Neben rhythmischer Bewegung und Koordination stehen primär Spaß an Musik und gemeinsames Tanzen im Vordergrund. Das Sportangebot findet ab 14. August immer freitags in der Zeit von 17.30 bis 18.30 Uhr im Gymnastikraum der

TGM Budenheim statt. Auch Nichtmitglieder sind eingeladen, im Rahmen eines vierwöchigen Probetrainings unverbindlich teilzunehmen. Weitere Informationen zum Sportprogramm der TGM Budenheim sind online unter www.tgm-budenheim.de sowie über die Social-Media-Kanäle @tgmbudenheim auf Instagram und facebook.com/tgmbudenheim zu finden. Für Fragen steht das Team der TGM Budenheim zu den Geschäftsstellenzeiten – dienstags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr, mittwochs von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr – persönlich, telefonisch unter 06139-8788 oder per E-Mail an info@tgm-budenheim.de zur Verfügung.



Mitgliederversammlung des VdK-Ortsverbandes Budenheim am 16. Mai.



Ehrungen langjähriger Mitglieder. (Fotos: Jacqueline Gensler)

Yin Yoga für Männer

Neues Schnupperangebot bei der TGM Budenheim

Budenheim. (rer) – Die TGM Budenheim bietet ab dem 1. Juni ein kostenloses, einmonatiges Schnupperangebot „Yin Yoga für Männer“ an. Der Kurs richtet sich an Männer, die einen Ausgleich zum stressigen Alltag suchen und ihre Beweglichkeit sowie ihr Wohlbefinden verbessern möchten. Er ist Teil der Initiative „Vereint in Bewegung – gemeinsam aktiv“ des Landes Rheinland-Pfalz. Yin Yoga ist ein ruhiger, langsamer Yogastil mit Fokus auf Dehnung. Die Übungen werden überwiegend im Sitzen oder Liegen ausgeführt und über mehrere Minuten gehalten. Dadurch werden tiefere Gewebescheiden wie Faszien, Bänder und Sehnen sanft gedehnt, was Verspannungen lösen und die Beweglichkeit fördern kann. Gleichzeitig wirkt die Praxis entspannend und hilft beim Stressabbau. Der Kurs findet ab dem 1. Juni montags in der Zeit von 18.20 bis 19.20 Uhr statt und ist auch für Einsteiger geeignet. Vorkenntnisse oder eine Vereinsmitgliedschaft sind nicht erforderlich. Empfohlen werden bequeme Kleidung, warme Socken und eine Decke. Eine Anmeldung über

das Buchungssystem YOLAWO ist erwünscht. Informationen dazu finden Interessierte auf der TGM-Homepage unter www.tgm-budenheim.de. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der TGM Budenheim zu den Geschäftszeiten dienstags von 9 bis 12 Uhr sowie mittwochs von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr persönlich, telefonisch unter 06139-8788 oder per E-Mail unter info@tgm-budenheim.de zur Verfügung.

Waldgottesdienst am Pfingstmontag

Budenheim. (rer) – Der Zweckverband zur Erhaltung des Lennebergwaldes und die beiden Budenheimer Kirchengemeinden laden am Pfingstmontag, 25. Mai, um 11 Uhr am Forsthaus zum Waldgottesdienst unter dem Motto „Gott atmen“ ein. Mitwirkende sind Pfarrerin Andrea Beiner, Pfarrer Winfried Hommel, Förster Stefan Dorschel und als musikalische Begleitung ÖkuBrass. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es Getränke und Wildbratwürste vom Grill.

„Ski und Freizeit“ feiert 50-Jahre-Jubiläum auf dem Schiff

Rückblick auf ein halbes Jahrhundert an gemeinsamer Sportgeschichte

Budenheim. (rer) – Am 19. Mai 2026 hatte die Abteilung Ski und Freizeit der DJK Sportfreunde Budenheim ihren 50. Jubiläumstag. Bereits am Sonntag zuvor war die Feier auf der Libelle von der Nikolay-Schiffahrt mit einer Tour bis kurz vor Kaub und zurück. Das Wetter war besser als vorhergesagt, so konnte man auch auf dem Außendeck die herrliche Burgenlandschaft im Mittelrheintal genießen. Mit einem großartigen Büfett von Lobby-Catering aus Biebrich ließen die Sportfreunde sich verwöhnen.

Der Vorsitzende Norbert Spitz begrüßte die 34 Teilnehmer an Bord, ebenso Bürgermeister Stephan Hinz mit Gattin Martina und darunter viele Ski- und Freizeitleiter, die seit der Gründung dabei sind. Nach dem Ablegen in Budenheim wurde dieses Jubiläum mit einem Sektempfang gewürdigt. Dann berichtet Spitz über die Anfänge der Abteilung Ski und Freizeit bei den DJK Sportfreunden Budenheim.

Bereits im Winter 1975/76 gab es eine Skigymnastik mit Sepp Peiler, auch eine erste Skiausfahrt über das Wochenende nach Klösterle am Arlberg wurde angeboten. Dann traf man sich zur Gründungsversammlung mit 13 sportbegeisterten Skifahrern am 19. Mai 1976. Die Abteilung 'Ski und Freizeit' war geboren mit dem Angebot Skifahren, Gymnastik, Waldlauf, Radwandern und Wandern.

Im Herbst 1976 traf man sich zur Skigymnastik in der Halle, und bald musste man feststellen, dass die Gymnastikhalle der Schule zu klein war. Immer mehr Sportbegeisterte wollten der Abteilung beitreten. Erst mit dem Bau der Waldsporthalle im Jahre 1978 verbesserten sich die Trainingsmöglichkeiten.

Entsprechend der Nachfrage wurden die sportlichen Aktivitäten der Abteilung im Laufe der Jahre systematisch ausgebaut. Ergänzend zum mittwochs stattfindenden sommerlichen Waldlauf findet seit Langem ganzjährig am Horn sonntags ein Lauftreff statt. Außerdem kommen inzwischen die Fans des Nordic Walking zweimal in der Woche für eine einstündige Runde in den Budenheimer Wald.

Die Skiausfahrten begannen mit Tagesausflügen am Wambacher Hang ab 1977 mit der ersten Vereinsmeisterschaft. So besuchte



Vereinsgeschichten wurden auf der Schifffahrt ausgetauscht.



Auf dem Rückweg begegnete man dem K. D. Raddampfer Goethe. (Fotos: Norbert Spitz)

man im Laufe der Jahre Neukirchen am Großvenediger, Berwang, Tannheim, Zell am See, Fiesch, den Stubaier Gletscher, Galtür, Sexten und in den letzten Jahren das Klein-Walsertal.

Viele Freizeiten begeisterten Jung und Alt, wie z. B. Familienausflüge nach Reigenroth oder die nach Bad Sobernheim. Auch auf dem Fahrrad wurde gestrampelt, mit Touren bis nach Koblenz und auch Passau-Wien entlang der Donau. Dank einer Reiseleiterin im Verein haben die Ski- und Freizeitleiter Kreta, Griechenland und die Türkei bereist.

Bei der 1.200-Jahr-Feier Budenheims im Jahre 1978 konnte die Mannschaft der Abteilung den 1. Platz bei dem Fußballturnier der Ortsvereine feiern. Im selben Jahr startete das Budenheimer Straßenfest, zu dem die Ski und Freizeit die Straußwirtschaft „Zum Grünen Kranz“ bis 2001 und später die Cocktailbar von 2000 bis 2012 bewirtschaftete.

Jeweils im Frühjahr und im Herbst unternimmt die Abteilung Ski und Freizeit eine Wanderung. Dabei

wird mit Bus oder Bahn ein landschaftlich und kulturell interessantes Gebiet im Umkreis von bis zu 100 Kilometern angesteuert. In den vergangenen Jahren wurden so u. a. der rheinhessische Jakobspilgerweg, der Rotweinwanderweg entlang des Mains oder der Rheinpanoramaweg von Steeg in Richtung Koblenz erwandert.

An eigenorganisierten Läufen wurde ab 1977 der Silvesterlauf ins Leben gerufen, bei dem bis heute die Sportfreunde das jeweils abgelaufene Jahr beschließen und auf das Neue anstoßen. Zur 30-jährigen Abteilungsgeschichte wurde der Gemarkungslauf aufgelegt, also einmal rund um Budenheim (ca. 18km) als Wanderung, Nordic Walking oder für die Sportlichen als

Lauf. Regelmäßig im März fährt eine kleine Skilanglauftruppe nach Pontresina, um sich in einem einwöchigen Training auf den Engadin-Ski-Marathon vorzubereiten. Nach einem spannenden und anstrengenden Rennen wurden von unseren Läufern bereits mehrfach Plätze in der ersten Hälfte des Teilnehmerfeldes dieser Großveranstaltung erreicht.

In den 80ern kamen mehr und mehr die Volksläufe auf, und die Läufer der Abteilung waren immer dabei beim Mainzer Volkslauf, auf dem Rochusberg in Bingen, an den Salinen in Bad Kreuznach oder auf dem Lerchenberg. Beim Gutenberg-Marathon, dem großen Langlauf-Event von Mainz, war die Ski und Freizeit von Anfang an mit einer Mannschaft dabei. Dank der gemeinsamen Vorbereitung und der anfeuernden Zuschauer, unter denen sich auch viele Vereinsmitglieder wiederfinden, kommen unsere Marathonis, je nach gewählter Strecke (Halbmarathon oder Gesamtstrecke), alle ans Ziel. Auch gab es ab 2005 den Nordic-Walking-Marathon vom Betzenberg zum Donnersberg, an dem eine kleine Gruppe dreimal in Folge dabei war.

Die Vielfalt der Freizeitmöglichkeiten zeigt sich auch bei den Starts im Triathlon in Mainz, und in den vergangenen Jahren war man bereits über zehnmal in Würzburg dabei. Jedes Jahr haben durchschnittlich 30–40 Aktive das Deutsche Sportabzeichen geschafft und die Sportfreunde erreichten meistens Platz drei der Vereine von 601–900 Mitgliedern. Zurück in Budenheim von einer herrlichen Jubiläums-Schiffstour werden sich die Ski- und Freizeitleiter gerne an diesen Tag erinnern.



Das Zollamt in Bingen wurde passiert.

Sport



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

FV Budenheim

FV Budenheim – Fiam Italia 0:1 (0:1)

Im letzten Heimspiel der A-Klasse-Saison wollte der FV Budenheim mit einem Sieg die Relegation endgültig perfekt machen und kam auch entsprechend motiviert in die Partie. Von Beginn an setzten die Gastgeber Fiam Italia früh unter Druck, gewannen viele zweite Bälle und erspielten sich direkt die ersten guten Torchancen. Budenheim war klar die aktivere Mannschaft, schaffte es jedoch nicht, den Ball früh im Tor unterzubringen. Offensiv kam von den Gästen zunächst kaum etwas, da der FVB das Spielgeschehen weitgehend kontrollierte. Kurz vor der Halbzeit kam Fiam Italia dann erstmals gefährlich in den Budenheimer Strafraum und erhielt nach einem Foul einen Elfmeter zugesprochen, der zur 1:0-Führung verwandelt wurde. Damit ging der Spielverlauf plötzlich auf den Kopf gestellt mit einem Rückstand in die Pause. Nach dem Seitenwechsel entwickelte sich die Partie nahezu zu einem Spiel auf ein Tor. Budenheim drückte die Gäste tief in die eigene Hälfte und versuchte mit aller Kraft, den Ausgleich zu erzwingen. Immer wieder kam der FVB gefährlich vor das gegnerische Tor, doch entweder war der gegnerische Torwart zur Stelle oder der letzte Pass, genauer gesagt die letzte Konsequenz im Abschluss, fehlte. Fiam Italia kam in der zweiten Halbzeit offensiv praktisch gar nicht mehr zur Entfaltung und konzentrierte sich fast ausschließlich auf die Verteidigung des knappen Vorsprungs. Trotz großer Bemühungen und vieler Angriffe wollte der Ball an diesem Tag jedoch nicht mehr ins Tor. Die Enttäuschung nach dem Abpfiff war deshalb zunächst groß, da Budenheim den ersten Matchball zur sicheren Relegationsteilnahme vergeben hatte. Doch während die Mannschaft bereits in der Kabine war, kam schließlich die Nachricht vom Ausgleichstreffer bei der Partie von Aksu Mainz. Damit stand trotz der Niederlage fest, dass der

FV Budenheim die Relegation um den Aufstieg sicher erreicht hat. Auch wenn sich dieses Gefühl direkt nach Abpfiff zunächst etwas ungewohnt anfühlte, überwog im

Nachhinein die Erleichterung über das erreichte Ziel. Nun kann der FVB ohne zusätzlichen Druck in das letzte Saisonspiel am kommenden Sonntag gehen.

Vorschau: Weiter geht's für den FVB am Sonntag, 23. Mai, im Auswärtsspiel gegen die SG Rheinseltz. Anpfiff ist dort bereits um 13 Uhr.

Rolf Peiler auf Platz 2 seiner Altersklasse Ski- und Freizeitsportler beim 24. Gutenberg-Halbmarathon gestartet

Budenheim. (rer) – Seit vorletztem Jahr werden bei dem Gutenberglauf nur noch die Halbmarathon-Distanz und neu die 10-km-Strecke angeboten. Für die DJK Sportfreunde Budenheim, Abt. Ski und Freizeit, starteten zwei Läufer beim 24. Gutenberg-Halbmarathon in Mainz. Norbert Spitz startete ausgezeichnet und war bei der 10-km-Marke nach 57 Minuten und 40 Sekunden durch. Allerdings musste er bei den sommerlichen Temperaturen auf den letzten 5 km das Tempo herunterfahren und erreichte in der Zeit von 2 Stunden 11 Minuten und 18 Sekunden bei der M60-Altersklasse den 119. Platz.

Rolf Peiler ist es etwas verhaltener angegangen, was zum Ende hin zu einem ausgeglichenen Lauf führte. Im Ziel waren es 2:24:47 Stunden und damit die beste Altersklassenplatzierung für die Läufer der Ski und Freizeit. Platz 2 für ihn bei der M75-Wertung. Peiler ist nun ein echter Jubiläumläufer, da er bisher an allen 24 Mainzer Gutenberg-Marathon-Läufen teilgenommen hat. Spitz musste in der Serie nur einen verletzungsbedingt ausfallen lassen. Beide Läufer sind in den vergangenen 24 Jahren bei den drei möglichen Strecken über 21,1 km (halb), 28,065 km (2/3) und 42,195 km (ganzer Marathon) gestartet.



Norbert Spitz (l.) mit einem Kollegen. (Foto: Norbert Spitz)

30. Weinberg-OL in Wörrstadt Die TGM Budenheim macht mit

Kreis. (rer) – Ein besonderes Jubiläum steht bevor: Bereits zum 30. Mal findet am 31. Mai der Weinberg-Orientierungslauf rund um Wörrstadt statt. Die abwechslungsreichen Strecken durch die Weinberge locken seit vielen Jahren sowohl erfahrene Orientierungsläufer als auch Freizeit- und Hobbyläufer an. In diesem Jahr richtet die TGM Budenheim den zweiten Lauf des Weinberg-Cups aus und freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Mitmachen kann jeder – auch Trimmer und Hobbyläufer sind willkommen. Eine Mountainbike-Orientierungslaufstrecke wird ebenfalls angeboten. Wer dabei sein möchte, kann sich vorab gerne über den O-Manager oder per E-Mail über ol-anmeldung@tgm-budenheim.de anmelden. Ansprechpartner ist Klaus Wersin. Das Organisationsbüro befindet sich am Sportgelände Neuborn, Neuborn 2 in Wörrstadt. Der erste

Start erfolgt ab 10 Uhr, die individuellen Startzeiten richten sich nach der Startliste. Für Kinder wird ab 10 Uhr direkt am Organisationsbüro ein Kinderorientierungslauf angeboten. Zum gemütlichen Ausklang treffen sich alle Teilnehmerinnen, Teilnehmer und Gäste im

Anschluss ab etwa 13 Uhr beim Hoffest mit Siegerehrung im Weingut Mussel, Rommersheimer Str. 40. Die Turngemeinde 1886 Budenheim freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter bei diesem besonderen Jubiläumslauf.



Ein Orientierungslauf ist eine anspruchsvolle Disziplin. (Foto: Klaus Wersin)

Energietipp

Sommerzeit ist Sanierungszeit

Mainz. (VZ) Die warme Sonne lässt die kalte Jahreszeit schnell vergessen. Aber der nächste Winter kommt bestimmt und bringt vor allem bei älteren Gebäuden hohe Heizkosten mit sich. Wer im nächsten Winter Heizkosten sparen will, sollte sich also jetzt Gedanken über mögliche Wärmedämmmaßnahmen am Gebäude machen. Dann bleibt genügend Zeit für Planung und Ausführung. Zudem sind manche Maßnahmen nur bei sommerlichen Temperaturen sinnvoll.

Bei der Auswahl, welche Wärmedämmmaßnahmen die richtigen sind, unterstützt die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit einer kostenlosen Beratungsaktion speziell zur Fassadendämmung. Wer schon über eine Dämmung der Außenwand nachdenkt, kann sich dabei von der Verbraucherzentrale berechnen lassen, welche Einspar-effekte bei Energieverbrauch und Heizkosten möglich sind und ab welcher Dämmstärke eine staatliche Förderung beantragt werden kann. Zur kostenfreien Teilnahme nutzen rheinland-pfälzische Haushalte einfach unseren Erfassungsbogen, der unter <https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/fassaden-daemmung-rlp> heruntergeladen werden kann.

Gezeigt wird auch, welchen Einfluss die Außenwanddämmung auf

die Behaglichkeit und das Schimmelrisiko im Wohnraum hat und wie viel Klimaschutz durch eine Fassadendämmung möglich wäre. Teilnehmende erhalten per E-Mail eine vierseitige Auswertung zu den möglichen Einsparungen und Vorteilen beim eigenen Gebäude. Zudem erläutern die Energieexpert:innen die Ergebnisse näher bei einer anschließenden kostenfreien Telefonberatung. Zur Frage, welche weiteren Wärmedämmmaßnahmen sinnvoll sind, etwa der Fenstertausch, die Dämmung im Dachgeschoss oder der Kellerdecke, beraten die unabhängigen Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen und kostenlosen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Die nächsten Sprechstunden in Mainz finden wie folgt statt: Dienstag, 2. Juni, telefonische Beratung oder per Video von 14 bis 17.45 Uhr. Anmeldung unter Telefon 0800-6075600 (kostenfrei). Mittwoch, 3. Juni, von 9.15 bis 17.45 Uhr in der Verbraucherzentrale (Seppel-Glückert-Passage 10, 2.OG). Anmeldung unter Telefon 0800-6075600 (kostenfrei). Donnerstag, 18. Juni, von 12.30 bis 18.30 Uhr im Umweltladen in der Steingasse 3 – 9. Anmeldung unter Telefon 06131-122121.

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß

für die nächste

Heimat-Zeitung

ist am Dienstag um 16.00 Uhr



Anzeige

Aktionstag gegen den Schmerz

Info-Tag in der Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden

Wiesbaden. (rer) – Anlässlich des bundesweiten Aktionstags gegen den Schmerz lädt die Interdisziplinäre Schmerztagesklinik der Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden am 2. Juni von 10 bis 15 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Besucherinnen und Besucher erhalten die Möglichkeit, das Behandlungskonzept der Einrichtung kennenzulernen und verschiedene Therapieangebote unmittelbar zu erleben. Die Veranstaltung findet in den Räumlichkeiten der Schmerztagesklinik in der Dostojewskistraße 5, Wiesbaden (1. Obergeschoss) statt. Zentrales Element wird das multimodale Schmerzprogramm sein, darunter die „Vorstellung der interdisziplinären Schmerztagesklinik“ sowie verschiedene praktische und informative Angebote. Im Rahmen des Aktionstags können Interessierte an einer Entspannungstherapie in Form einer Traumreise und Atemmeditation teilnehmen, die um 11.30 Uhr und

14.15 Uhr angeboten wird. Darüber hinaus werden physiotherapeutische Therapieansätze mit Mitmachgelegenheit vorgestellt. Ärztinnen und Ärzte der Klinik geben um 12 Uhr und 14 Uhr eine Erstinformation zu Diagnostik und Behandlungsmöglichkeiten chronischer Schmerzen. Das Team der Psychologie informiert über seine Arbeit und lädt zu einer kurzen Achtsamkeitsübung ein. Ergänzend dazu stehen kreative und genussorientierte Therapieelemente im Mittelpunkt: Besucherinnen und Besucher können beim freien Malen eigene Impulse setzen und in der Genussstherapie Anregungen für mehr Wohlbefinden im Alltag erhalten. Die Asklepios Paulinen Klinik Wiesbaden freut sich darauf, Betroffenen, Angehörigen und Interessierten einen umfassenden Einblick in die moderne multimodale Schmerztherapie zu geben und den Austausch mit Fachkräften zu ermöglichen.

**02. JUN
2026**

10 – 15 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER SCHMERZ- TAGES KLINIK

Sie finden
uns in der
Dostojewski-
straße 5,
Wiesbaden

Unsere interdisziplinäre Schmerztagesklinik gibt Einblicke in ihr Behandlungskonzept und lädt zu kurzen Mitmach- und Informationsangeboten ein. Besucher können Entspannungstherapie erleben, sowie physiotherapeutische Übungen ausprobieren. Ärztliche Erstinformationen finden um 12.00 und 14.00 Uhr statt. Zudem stellt das psychologische Team seine Arbeit vor. Kreative Impulse erhalten Sie beim freien Malen, ergänzt durch Anregungen aus der Genussstherapie.

Kontakt: Asklepios Interdisziplinäre Schmerztagesklinik
Dostojewskistr. 5, 65187 Wiesbaden, Tel.: 0611 9500580



ASKLEPIOS
PAULINEN KLINIK WIESBADEN

asklepios.com/wiesbaden

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 7003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/1 92 22 · Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/12 21 21 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/7 87-0
 Sozialpsychiatrischer Dienst der Kreisverwaltung Mainz-Bingen
 Beratung und Unterstützung für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen
 Frau Hartmetz, Tel. 06132 7874263 · E-Mail: Hartmetz.Susanne@mainz-bingen.de
 Weitere Informationen unter www.Mainz-Bingen.de

Bekanntmachung

Informationen zu den Angeboten im Senioren-Treff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim, Erwin-Renth-Str.15

22. Kalenderwoche 2026

Einkaufsservice

Einkaufsservice Dienstag (Aldi) und Freitag (REWE) mit und ohne Mitfahrt. Bitte um Anmeldung mind. einen Tag vorab (Tel.: 1490).

Nachmittagsangebote

Wir laden ausdrücklich alle **Budenheimer Senioren:innen** zu den Nachmittagsangeboten herzlich ein: Wir bitten um Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

Bei Bedarf kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden. Hier bitte ebenfalls telefonische Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

22. Kalenderwoche / bitte alle Angebote mit Anmeldung mind. einen Tag vorab:

Dienstag, 26.05.2026 / 14.30 Uhr
Ausflugsshoppingtour nach Ingelheim, Neue Mitte
 mit Einkehr

Donnerstag, 28.05.2026 / 15.00 Uhr
Geistiges Training: „Sprich eine Minute über...“

mit verschiedenen Eiskreationen
Sprechstunden / Beratungen
Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege / Pflegestützpunkt
 Donnerstags 10.00 bis 12.00 Uhr
 Kontakt: Frau Monika Möller/ Frau Yvonne Fritzen: 06135 / 93395-47
Beratung zum Thema Betreuung und Vorsorge / Betreuungsverein der Lebenshilfe e.V.

Jeden 2. Donnerstag im Monat 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 Kontakt und Anmeldung: Frau Susanne Buch: 06131 / 337008

Sprechstunde Digitalbotschafter
 Mittwochs 16.00 Uhr – 18.00 Uhr
 Kontakt und Anmeldung:
 Herr Joachim Hördt:
di-bo.joegreen@web.de oder
 06139/ 1490

Beratung in allen Fragen des Alters / Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim

Nach Vereinbarung, Anmeldung bei Frau Iris Faber: 06139 / 1490

Alle Beratungs- und Sprechstundenangebote sind kostenlos

Budenheim, 21.05.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)
Achtung, geänderte Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do & Fr: 16.00 – 20.30 Uhr
 & Mi: 16.00 – 18.30 Uhr

Montag, 25.05.26

geschlossen Pfingstmontag

Dienstag, 26.05.26

16.00 – 20.30 Uhr NEU!!: DigiBox-IT for Kids!

Mittwoch, 27.05.26

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-Kidz:
 Tattoo-Studio

Donnerstag, 28.05.26

16.00 – 20.30 Uhr BlueKitchenCrew:
 Mie-Nudeln

Freitag, 29.05.26

18.00 – 22.00 Uhr Lange Chillnacht
NEU: Willkommen sind alle ab 10 Jahren. An den Mittwochen NUR für 8- bis 12-jährige, Freitags ab 18.00 Uhr ab 14 Jahren.

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Kai-Uwe Gerger,
jugendtreff@diebluebox.de,
 06139-290520 oder 0152-53167395.

Budenheim 21.05.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Gemeinde Budenheim für das Jahr 2026 vom 18.05.2026

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt
 Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt der Gesamtbetrag der Erträge auf 22.995.607 Euro
 der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 22.988.462 Euro

der Jahresüberschuss auf 7.145 Euro

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf

392.410 Euro

die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf

5.525.972 Euro

die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf

7.942.150 Euro

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf

-2.416.178 Euro

der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf

2.023.768 Euro.

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf

0 Euro

verzinsten Kredite auf

0 Euro

zusammen auf

0 Euro.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 1.989.500 Euro.

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 0 Euro.

§ 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Kredite zur Liquiditätssicherung werden nicht beansprucht.

§ 5 Steuersätze

Die Steuersätze werden wie folgt festgesetzt:

-Grundsteuer A auf

345 v. H.

-Grundsteuer B auf

500 v. H.

-Gewerbesteuer auf

380 v. H.

§ 6 Eigenkapital

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 betrug 119.636.967,33 Euro.

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 beträgt

118.630.810,33 Euro

und zum 31.12.2026 voraussichtlich

118.637.955,33 Euro.

§ 7 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall

25.000 Euro überschritten sind.

§ 8 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von nunmehr 10.000 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

§ 9 Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 1 Fall zugelassen.

Budenheim, 18.05.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim
 gez.

(Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Hinweis:

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 97 Absatz 2 GemO der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom vorgelegt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von Dienstag, 26. Mai 2026, bis Mittwoch, 03. Juni 2026, während den allgemeinen Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim, Zimmer 26, öffentlich aus.

Budenheim, 18.05.2026

Gemeindeverwaltung Budenheim
 gez. (Stephan Hinz)

Bürgermeister

Sie haben die Heimat-Zeitung einmal nicht im Briefkasten?

Hier liegt sie aus:

Bäckerei Berg
 Luisenstraße 12

Lotto am Eck
 Heidesheimer Str. 74

Esso Station
 Binger Straße 74

Unsere gute Freundin ist unerwartet verstorben.

Heike Buchmeier



Mit ihr verlieren wir einen wunderbaren Menschen, eine echte Freundin und besondere Persönlichkeit. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie und allen Angehörigen.

Wir trauern um diesen schweren Verlust: Silvia, Paolino, Elvira, Friedhelm G., Jens, Maria, Niels, Roland, Peter, Friedhelm B., Gertraud, Carolin, Lars und Freunde der FREIEN WÄHLER OV Budenheim.

**Ein Abschied, der Hoffnung schenkt
Leben retten mit Ihrer Spende!**



Jetzt informieren:
[johanniter.de/
kondolenzspende](http://johanniter.de/kondolenzspende)



JOHANNITER



Meine Heimat · Meine Zeitung



*Ich lebe mein Leben in wachsenden Ringen,
die sich über die Dinge ziehn.
Ich werde den letzten vielleicht nicht vollbringen,
aber versuchen will ich ihn.*

Rainer Maria Rilke

Heike Buchmeier

* 12.5.1955 in Mainz † 13.5.2026 in Budenheim

Für uns alle unfassbar und überraschend starb
unsere Schwester und Tante.

In stiller Trauer:

Elke und Dr. Benno Ganser

Christian Gölz mit Marie

Carola Gölz und Martin Leutelt mit Sara

Constanze Gölz und Sebastian Pflüger

Karin Seyfert

Birgit, Stefen und Dr. Carsten Seyfert

Wolfgang Buchmeier

sowie alle Angehörigen

Persönliche Gedenkseite unter: www.richter-bestattungen.de

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. Mai 2026, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Budenheim statt. Eine Kondolenzliste liegt aus. Kondolenzkarten senden Sie bitte an: Trauerhaus Buchmeier c/o Bestattungen Richter, Mainzer Str. 20-22, 55257 Budenheim.

Im Sinne von Heike bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Ihrer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Heinrich (Heinz) Schmitt

*6.2.1934

† 1.4.2026

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Hommel für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, Frau Dr. med. Helga Duscha für die langjährige med. Betreuung, Frau Pia Secker vom Gugg e'mool das kreative Höfchen für den Blumenschmuck, sowie dem Bestattungsinstitut Veyhelmann für die gute Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Dr. Volker Schmitt, Elmar Schmitt

Budenheim, im Mai 2026

Erinnern, gedenken -
Sterne schenken

www.Lichter-der-Ewigkeit.de



Ein Projekt des Volksbundes
Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.




FEKI
Gartengestaltung

Tel: 06139 29 18 67
 Mobil: 0173-65 300 98
 Waldstrasse 27
 552527 Budenheim
 info@feki-garten.de

www.feki-garten.de

• Gartenpflege • Baumfällen
 • Rollrasen • Pflasterarbeiten


 SCAN MICH!

HEIMAT-ZEITUNG
 weit mehr, als nur Buchstaben auf Papier!


**Hilfe für pflege-
bedürftige alte
Menschen!**
www.senioren-bethel.de

**Manche lassen ihr
ganzes Leben zurück.
Um es zu behalten.**

Wir unterstützen Menschen,
 die auf der Flucht sind,
 damit sie ein Leben in Würde
 führen können. **brot-fuer-die-
welt.de/fluechtlinge**


**Brot
für die Welt**

Mitglied der **actalliance** Würde für den Menschen.

**MEHRMARKEN
CENTER**
! Ständig 50 Jahreswagen auf Lager !

**EU Fahrzeuge (Re-Importe) aller Marken und Fabrikate !!!
 Deutsche Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen !!!
 Alle Marken und Modelle zu Tiefpreisen !!!**

>>> Service für alle Automarken <<<

- Inspektion**
aus Meisterhand für PKW, Van, SUV,
Transporter und Wohnmobile
- Reparatur**
Defekte Produkte tauschen wir
nicht nur einfach aus, sondern
reparieren diese, wenn möglich
- Service**
Mobilitätsschutz (24h-Pannenservice),
Hol- und Bringservice
- Fahrzeugdiagnose**
mit strukturierter Fehlersuche
- Reifen, Räder & Felgen**
Qualitätsreifen, Komplettträder,
Alu-/Stahlfelgen, Reifenmontage etc.
- Bremsen-Service**
Bremsen-Check, Bremsenteile
in Erstausrüstungsqualität
- Öl-Service**
mit leistungsstarken Ölen
namhafter Hersteller
- Klimaservice**
Check, Desinfektion
und Wartung
- Batterie-Service**
für immer genügend Startkraft
- Autoglas**
• Reparatur oder Austausch

HÖPTNER GmbH
CITROËN PKW und Nutzfahrzeug Servicepartner
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
 In der Dalheimer Wiese 17 • D 55120 Mainz
 Tel.: 06131 - 96 21 00 • Fax 06131 - 9 62 10 20

 Genau. Richtig. Täglich TÜV-Prüfung
bei uns im Haus

Stellenmarkt


Für den Bauhof der Gemeindewerke Budenheim – AöR suchen wir
 zum nächstmöglichen Zeitpunkt (Vollzeit 39 Wochenstunden)
 eine/einen

Bauhofmitarbeiter m/w/d

Die Arbeitsstelle ist zunächst auf 1 Jahr befristet.

Aufgabenschwerpunkte:

- Straßenunterhaltung
- Winterdienst
- Grünflächenpflege
- Bestattungen
- Unterhaltung von Spielplätzen
- Kanalarbeiten

Anforderungen:

- Führerscheinklasse B, C (alt: Klasse 3, 2)
- Berufsausbildung in einem Handwerk (z.B. Gärtner, GALA-Bauer)
- Teilnahme am Bereitschaftsdienst
- selbständiges Arbeiten, Belastbarkeit und Flexibilität

Vergütung nach Tarifvertrag für Versorgungsbetriebe (TVV) mit den spezi-
 fischen Sozialleistungen. Schwerbehinderte werden bei gleicher
 Eignung bevorzugt.

Tel. Rückfragen an Herrn Grieser, Tel. 06139/9306-151
 Bewerbungen senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum
12. Juni 2026 an:


Gemeindewerke Budenheim AöR
 Untere Stefanstraße 65, 55267 Budenheim
 oder per E-Mail an
info@gemeindewerke-budenheim.de


Ich bin gerne für Sie da!

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für
 gewerbliche und private Anzeigen

**Alexandra
Laub**
 MEDIABERATERIN

Mobil: 0177/8332426
laub@rheingau-echo.de

HEIMAT-ZEITUNG
 BUDENHEIM
 Industriestraße 22 • 65366 Geisenheim • Telefon: 06722/9966-0
info@rheingau-echo.de • www.rheingau-echo.de

**Suche Grundstücke
jeglicher Art**
 (insbesondere Garten- &
 Freizeitgrundstücke,
 Gewerbeflächen sowie
 Grundstücke an Umspann-
 werken) zum Kauf -
 Lage und Größe flexibel.
Einfach melden!
Telefon 0172/5341420

Privat-Chauffeur:
 Flughafen-Transfer,
 Langstreckenfahrten
 Veranstaltungen + Hochzeit
 Blitz-Kurier
 7 Tage, 24-h-Service
Telefon: 0160/ 7075866

**Wir kaufen
Wohnmobile und Wohnwagen**
 Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

A-Z-Entrümpelungen
 A-Z-Umzüge + Grundreinigung
 A-Z-Renovierung + Badsanierung
 A-Z-Rolläden + Reparatur + Neu
 A-Z-Dachfenster + Velux + Braas
 A-Z-Maler + Schreiner + Glas
 A-Z-Küchen + Möbel + Montage
Tel.: 0171/3311150

DIE ARCHE WIRD 30!



Die Arche Kinderstiftung
 DE82 3702 0500 0003 0301 00
 Stichwort: Arche30
www.kinderprojekt-arche.de/spende/arche30

ZU GUTER LETZT

DESIGN • MÖBEL
 FENSTER • TÜREN • SERVICE



**Rollläden
bieten Schutz
vor Sonne...**

Rollläden oder Jalousien
 sorgen für optimalen
 Sonnenschutz, bieten
 Sichtschutz und verbessern
 die Wärmedämmung.


**HOLZWERKSTÄTTE
KÖNIG**
 INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG
 Hechtenkaute 11 • 55257
 Budenheim **06139/8338**
www.holzwerkstaette-koenig.de

Ihre Spende hilft
 pflegebedürftigen alten Menschen!
www.senioren-bethel.de





**Beflügelter Junggeselle
sucht zarte Partnerin für
romantische Flatterwochen.**
 Tel.: 030.284984-1574

**Helfen Sie mit einer
Insekten-Patenschaft!**
NABU.de/insekten-pate
 E-Mail: paten@NABU.de